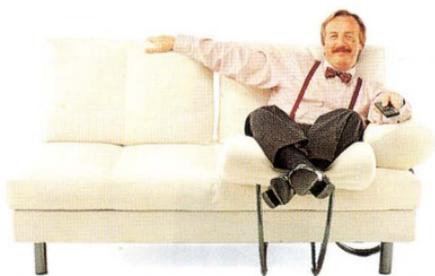


zanotta

1990





1010-1011 EUROPA *Disegno di Gualtierotti e Mazzoni Delle Stelle (1988)*

Elementi per divano.

Struttura in acciaio verniciato nero, nichelato e spazzolato o brunito. Cuscino seduta in poliuretano / Dacron. Cuscino schienale asportabile in poliuretano / Dacron o in piuma d'oca. Cuscino bracciolo in poliuretano. Rivestimento sfilabile in stoffa o pelle.

Elements for sofas.

Frame and feet in black stove - enamelled polished nickel - plated or burnished steel. Seat cushion in polyurethane/Dacron. Elements pour canapé. Removable backrest cushion in polyurethane/Dacron or new goose feathers. Armrest cushion in polyurethane. Removable covering in fabric or leather.

Élément pour canapé.

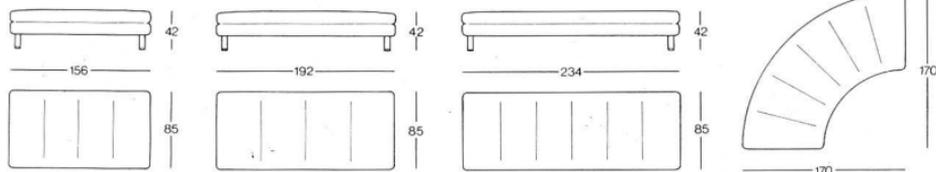
Structure et pieds en acier verni à chaud noir, nickelé et brossé ou bruni. Coussin d'assise en polyuréthane/Dacron. Coussin dossier amovible en polyuréthane / Dacron ou en duvet d'oie neuf. Coussin accoudoir en polyuréthane. Revêtement amovible en tissu ou en cuir.

Sofaelemente.

Struktur und Füße ans einbrennlackiertem Stahl, Farbe schwarz, aus vernickeltem und poliertem Stahl oder brüniert. Sitzkissen aus Polyurethan/Dacron. Abnehmbarres Rückenlehnkissen aus Polyurethan / Dacron oder aus Gänsefedern. Armlehnenkissen aus Polyurethan. Abziehbarer Bezug aus Stoff oder aus Leder.

Elementos para sofá

Estructura y patitas de acero pintado a fuego, color negro, niquelado y cepillado o bruñido. Cojín asiento de poliuretano/Dacron. Cojín respaldo extraíble de poliuretano / Dacrón o de plumas. Cojín apoyabrazo de poliuretano. Revestimiento extraíble de tejido o de cuero.



'Europa' permette la realizzazione di svariate composizioni di divani con dimensioni e forme diverse. È possibile creare divani da due a più posti, sedute relax, vis-à-vis, dormeuses, divani circolari. Tutto questo è ottenibile con semplici gesti, combinando e posizionando fra loro schienali, braccioli e basi seduta.

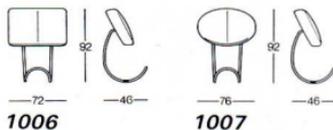
The 'Europa' can be used to create numerous different compositions of sofas in different shapes and sizes: from two to multi-seat, relaxed comfort, face-to-face, chaise longue, circular sofas. All by simple movements, combining and positioning backrests, armrests and seat bases.

'Europa' permet de réaliser des divans aux dimensions et formes les plus variées: divans à deux places ou plus, assises relax, vis-à-vis, divans circulaires. Et tout ceci peut être obtenu par des gestes simples, en combinant entre eux les différentes positions des dossiers, des accoudoirs et de l'assise.

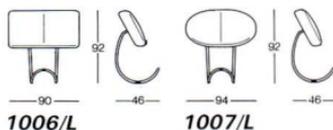
'Europa' erlaubt die Realisierung der verschiedensten Sofa-Kombinationen diverser Formen und Dimensionen. Alles wird möglich: zwei- und mehrsitzige Sofas, Ruhesessel, Vis-à-vis Sessel, Schlafcouch, Ringsofas. Das alles erreicht man mit einfachen Handbewegungen durch Kombination und Positionierung der Armlehnen, Rückenlehnen, Sitzbasen.

'Europa' permite realizar composiciones diferentes de sofás de dimensiones y formas distintas. También es posible crear sofás de dos o más puestos, divanes relax, vis-à-vis, dormeuses, divanes circulares. Todo esto se puede lograr mediante unos gestos sencillos, combinando y ambientando respaldos, apoyabrazos y asientos.

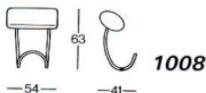
Elemento schienale normale
Normal backrest
Element dossier normal
Normales Rückenelemente
Elemento respaldo normal



Elemento schienale per divano-letto
Sofa-bed backrest
Élément dossier pour divan-lit
Rückenelemente für Bettsofa
Elemento respaldo para sofa cama



Elemento bracciolo
Armrest element
Élément accoudoir
Armlehnelemente
Elemento apoyabrazos





Esempi di composizioni
Examples of composition
Compositions réalisées
Beispiele Sitzgruppen
Ejemplos de composiciones

